IT

Ι

(Comunicazioni)

CORTE DI GIUSTIZIA

CORTE DI GIUSTIZIA

SENTENZA DELLA CORTE

(Grande Sezione)

28 giugno 2005

nei procedimenti riuniti C-189/02 P, C-202/02 P, da C-205/02 P a C-208/02 P e C-213/02 P, Dansk Rørindustri A/S e a. contro Commissione delle Comunità europee (¹)

(Ricorso contro una pronuncia del Tribunale di primo grado — Concorrenza — Tubi per teleriscaldamento (tubi preisolati) — Art. 85, n. 1, del Trattato CE (divenuto art. 81, n. 1, CE) — Intesa — Boicottaggio — Ammende — Orientamenti per il calcolo dell'importo delle ammende — Irretroattività — Legittimo affidamento — Legittimità — Comunicazione sulla cooperazione — Obbligo di motivazione)

(2005/C 205/01)

(Lingua di procedura: il danese, il tedesco e l'inglese)

Nei procedimenti riuniti C-189/02 P, C-202/02 P, da C-205/02 P a C-208/02 P e C-213/02 P, aventi ad oggetto i ricorsi diretti all'annullamento delle sentenze pronunciate dal Tribunale di primo grado delle Comunità europee ai sensi dell'art. 49 dello Statuto CE della Corte di giustizia, proposti il 17 maggio 2002 per quanto riguarda il primo procedimento, il 29 maggio 2002 per quanto riguarda il secondo, il 3 giugno 2002 per quanto riguarda i quattro seguenti, e il 5 giugno 2002 per quanto riguarda l'ultimo, Dansk Rørindustri A/S, con sede in Fredericia (Danimarca) (avv.ti: sig.re K. Dyekjær-Hansen e K. Høegh) (procedimento C-189/02 P), Isoplus Fernwärmetechnik Vertriebsgesellschaft mbH, con sede in Rosenheim (Germania), Isoplus Fernwärmetechnik Gesellschaft mbH, con sede in Hohenberg (Austria), Isoplus Fernwärmetechnik GmbH, con sede in Sondershausen (Germania) (avv.: sig. P. Krömer, Rechtsanwalt), (procedimento C-202/02 P), KE KELIT Kunststoffwerk GmbH, con sede in Linz (Austria), (avv.: sig. W. Löbl, Rechtsanwalt), (procedimento C-205/02 P), LR af 1998 A/S, già Løgstør Rør A/S, con sede in Løgstør (Danimarca) (avv.ti: sig. D. Waelbroeck, e dal sig. H. Peytz) (procedimento C-206/02 P), Brugg Rohrsysteme GmbH, con sede in Wunstorf (Germania) (avv.ti: sigg. T. Jestaedt, H.-C. Salger e M. Sura, Rechtsanwälte) (procedimento C-207/02 P), LR af 1998 (Deutschland) GmbH, già Lögstör Rör (Deutschland) GmbH, con sede in Fulda (Germania) (avv.: sig. H.-J. Hellmann, Rechtsanwalt) (procedimento C-208/02 P), ABB Asea Brown Boveri Ltd, con sede in Zurigo (Svizzera) (avv.ti: dai sigg. A. Weitbrecht, Rechtsanwalt, J. Ruiz Calzado, e dal sig. M. Bay) (procedimento C-213/02 P), procedimenti in cui le altre parti sono: Commissione delle Comunità europee (agenti: sigg. W. Mölls, P. Oliver e H. Støvlbæk, assistiti dal sig. A. Böhlke, Rechtsanwalt) (procedimenti C-189/02 P, C-202/02 P, C-205/ 02 P e C-208/02 P), e dal sig. R. Thompson, QC (procedimenti C-206/02 P e C-213/02 P), HFB Holding für Fernwärmetechnik Beteiligungsgesellschaft mbH & Co. KG, HFB Holding für Fernwärmetechnik Beteiligungsgesellschaft mbH Verwaltungsgesellschaft (avv.: sig. P. Krömer, Rechtsanwalt) (procedimento C-202/02 P), la Corte (Grande Sezione), composta dai sigg. V. Skouris, presidente, P. Jann e C.W.A. Timmermans (relatore) e dalla sig.ra R. Silva de Lapuerta, presidenti di sezione, dai sigg. C. Gulmann e R. Schintgen, dalla sig.ra N. Colneric e dai sigg. S. von Bahr e J.N. Cunha Rodrigues, giudici, avvocato generale: sig. A. Tizzano, cancelliere: sig. H. von Holstein, cancelliere aggiunto, e sig.ra M.-F. Contet, amministratore principale, ha pronunciato il 28 giugno 2005 una sentenza il cui dispositivo è del seguente tenore:

- 1) I procedimenti C-189/02 P, C-202/02 P, da C-205/02 P a C-208/02 P e C-213/02 P sono riuniti ai fini della sentenza.
- 2) I ricorsi sono respinti.
- 3) La Dansk Rørindustri A/S, l'Isoplus Fernwärmetechnik Vertriebsgesellschaft mbH, l'Isoplus Fernwärmetechnik Gesellschaft mbH, l'Isoplus Fernwärmetechnik GmbH, la KE KELIT Kunststoffwerk GmbH, la LR af 1998 A/S, la Brugg Rohrsysteme GmbH, LR af 1998 (Deutschland) GmbH e l'ABB Asea Brown Boveri Ltd sono condannate alle spese.

⁽¹⁾ GU C 71 del 20.3.2004